

Hem>Rättsliga åtgärder>Var och hur?>Vad kostar det?

Vad kostar det?

Här hittar du information om juridiska kostnader i Litauen.

[Familjerätt – skilsmässa](#)

[Familjerätt – vårdnad om barn](#)

[Familjerätt – underhåll](#)

[Handelsrätt – avtal](#)

[Handelsrätt – ansvar](#)

Regler om advokatarvoden och liknande

1. Advokater med uppgifter motsvarande de som sköts av en *solicitor* i Storbritannien

Något advokatycke med dessa specifika avgränsningar finns inte i Litauen.

2. Advokater

Advokatarvoden är inte reglerade i Litauen. Arvodena varierar beroende på hur komplext målet är och vilka resurser som krävs. Arvodena får emellertid inte överstiga ett rekommenderat maximibelopp som har godkänts av **justitieministern** och **ordföranden för Litauens advokatsamfund** (*Lietuvos advokatų tarybos pirmininkas*).

3. Advokater med uppgifter motsvarande de som sköts av en *barrister* i Storbritannien

Något advokatycke med dessa specifika avgränsningar finns inte i Litauen.

4. Delgivningsmän/exekutionstjänstemän (*antstoliai*)

Exekutionstjänstemän fyller endast en funktion om gäldenären inte följer en dom och en exekutionstitel måste utfärdas. Frågor om verkställighetskostnader regleras i bestämmelserna om **verkställighet av domstolsavgöranden**. Alla verkställighetskostnader ska betalas av fordringsägaren.

Exekutionstjänstemannens arvode drivs in från gäldenären i samband med eller efter verkställigheten av domstolsavgörandet.

Avgiftens storlek beror på typ av verkställighetsåtgärd och antalet gånger denna utförs. Vissa verkställighetskostnader är fasta, vissa kostar 60 litas i timmen och vissa baseras på en procentandel av indrivningsvärdet.

Fasta kostnader

Fasta kostnader i tvistemål

Fasta kostnader för parter i tvistemål

Rättegångskostnaderna i **tvistemål** består av stämpelskatt och andra kostnader: representation, delgivning av domstolshandlingar, arvoden för sakkunniga, attesterare/vittnen, verkställighet etc. I vissa fall är stämpelskatten fast och anges i civilprocesslagen. Bestämmelserna om rättegångskostnader finns i avsnitt VIII i **civilprocesslagen** (Civilinio proceso kodeksas).

I vilket skede av ett tvistemål måste fasta kostnader betalas?

Stämpelskatten betalas vanligtvis innan talan väcks vid domstolen.

Fasta kostnader i brottmål

Fasta kostnader för parter i brottmål

Det finns inga fasta kostnader för parter i brottmål.

Fasta kostnader i mål i författningsdomstolen

Fasta kostnader för parter i mål i författningsdomstolen

Mål i författningsdomstolen är kostnadsfria, men privatpersoner kan inte väcka en sådan talan.

Förhandsinformation som ska lämnas av advokater/juridiska ombud

Det finns inget direkt lagstadgat krav om detta.

Kostnader som ska betalas av den vinnande parten

Kostnaderna i tvistemål anges i avsnitt VIII i civilprocesslagen.

Bestämmelser om kostnader

Var hittar jag information om kostnadsbestämmelser i Litauen?

Mer information finns i den bifogade [rapporten om undersökningen om insyn i kostnaderna för civilrättsliga förfaranden](#)  (950 Kb) 

På vilka språk finns information om kostnadsbestämmelser i Litauen?

Informationen är tillgänglig på engelska.

Var hittar jag information om medling/förlikning?

Mer information finns på webbplatsen: [Förfarande för förlikning i domstol](#).

Rättshjälp

Villkor för beviljande av rättshjälp

Enligt Litauens lagstiftning finns det två typer av statligt garanterad rättshjälp:

"Primär rättshjälp" (pirminė teisinė pagalba) täcker tillhandahållandet av rättshjälp i enlighet med det lagstadgade förfarandet för statligt garanterad rättshjälp, juridisk rådgivning och utarbetande av handlingar som ska inges till statliga och kommunala myndigheter, med undantag för rättegångshandlingar.

Rättshjälpen täcker även rådgivning vid tvistlösning utanför domstol, åtgärder för att göra upp i godo och utarbetandet av tvistlösningsavtal.

"Sekundär rättshjälp" (antrinė teisinė pagalba) täcker utarbetandet av handlingar, försvar och representation i domstol. Detta innefattar

verkställighetsförfaranden och representation under den inledande fas av en tvist som sker utanför domstol – när ett sådant förfarande är obligatoriskt enligt lag eller domstolsbeslut. Rättshjälpen täcker även rättegångskostnaderna i tvistemål, kostnader i förvaltningsmål och kostnader i samband med en civil talan i ett brottmål.

Alla medborgare i Litauen, medborgare i andra EU-medlemsstater, andra fysiska personer bosatta i Litauen eller andra medlemsstater och andra personer som specificeras i internationella fördrag som Litauen har undertecknat har rätt till **primär rättshjälp oavsett inkomst**.

Alla medborgare i Litauen, medborgare i andra EU-medlemsstater, andra fysiska personer bosatta i Litauen eller andra medlemsstater kan ansöka om sekundär rättshjälp. För att beviljas sekundär rättshjälp får en persons **tillgångar och årsinkomst inte överstiga de tillgångs- och inkomstgränser som regeringen har fastställt** i lagen om statlig rättshjälp.

För att avgöra om en person ska anses vara medellös används således ett gemensamt system med tillgångs- och inkomstgränser (dvs. ett maxbelopp under vilket en sökande anses vara medellös).

Rätt till rättshjälp

Regeringen har fastställt **två tillgångs- och inkomstgränser**. Sökandens samlade tillgångar och inkomst får inte överstiga den första eller andra lagstadgade gränsen. Sökandens nettoinkomst (under de senaste tolv månaderna) får dessutom inte överstiga den första eller andra inkomstgräns som fastställs i den litauiska lagstiftningen.

Medellöshet är inte det enda kriteriet för att avgöra om en person har rätt till sekundär rättshjälp.

Första nivån när en person har rätt till rättshjälp nås när en persons årsinkomst är 8 000 litas (2 318,8 euro) plus 3 000 litas (869,6 euro) för varje person som omfattas av försörjningsplikt. **Andra nivån** när en person har rätt till rättshjälp nås när en persons årsinkomst är upp till 12 000 litas (3 478,2 euro) plus 4 400 litas (1 275,3 euro) för varje person som omfattas av försörjningsplikt. Vid prövningen av om sökanden ska anses vara medellös tas ingen hänsyn till sökandens skyldigheter gentemot dem han eller hon har försörjningsansvar för.

Med hänsyn tagen till en persons tillgångar och inkomst ska staten garantera och stå för sekundär rättshjälp enligt följande:

100 procent – när den första nivån baserat på en persons tillgångar och inkomst nås

50 procent – när den andra nivån baserat på en persons tillgångar och inkomst nås.

Staten ska garantera och täcka 100 procent av kostnaderna för sekundär rättshjälp till de personer som anges i artikel 12 i denna lag (se nedan).

Rättshjälp betalas ut oavsett en persons tillgångar och inkomst. Undantag görs för personer (se artikel 12.6 i lagen) som fritt kan förfoga över sina tillgångar och inkomst. Dessa tillhör nivå två. Här garanterar staten 50 procent av kostnaderna för sekundär rättshjälp.

Vissa grupper av personer har rätt till sekundär rättshjälp **oavsett de tillgångs- och inkomstgränser** som regeringen har fastställt (enligt artikel 12 i lagen om statligt garanterad rättshjälp):

Parter i brottmål (enligt artikel 51 i straffprocesslagen) och i andra lagstadgade fall där en försvarsadvokats fysiska närvaro är obligatorisk.

De olika parterna i mål som rör ersättning för skador som orsakats av brottsliga gärningar, inklusive mål som prövar yrkanden om ersättning för skador som en del av ett brottmål.

Personer som enligt litauisk lag mottar socialbidrag för familjer med låg inkomst (ensamstående).

Personer som vårdas på vårdgivande institutioner.

Personer med ett konstaterat allvarligt funktionshinder, personer som har konstaterats oförmögna att arbeta, personer som har uppnått pensionsåldern och personer med stora särskilda behov. Detta inkluderar gode män (förmyndare), i de fall där det är obligatoriskt med statligt garanterad rättshjälp för att företräda och försvara de barns intressen och rättigheter som står under förmyndare (fosterbarn).

Personer som har styrkt att de av objektiva orsaker inte kan förfoga över sina tillgångar och sin inkomst. Och att, av dessa skäl, de tillgångar och den inkomst de fritt kan förfoga över inte överstiger de tillgångs- och inkomstgränser som anges i lagen om rättshjälp.

Personer som lider av allvarliga psykiska störningar, när frågor som rör tvångsinläggning på sjukhus och tvångsvård prövas enligt lagen om psykiatrisk vård. Detta inkluderar deras gode män (förmyndare), i de fall där det är obligatoriskt med statligt garanterad rättshjälp för att företräda och försvara fosterbarns (barn som står under förmyndare) intressen och rättigheter.

Gäldenärer i exekutionsförfaranden, när ett indrivningskrav riktas mot deras senast kända adress.

Föräldrar eller andra juridiska ombud för minderåriga barn vid prövning av en eventuell vräkning.

Minderåriga barn, när de lämnar in en egen ansökan till domstolen om försvar av de rättigheter eller intressen som skyddas och anges i lag. Undantagna är barn som har ingått äktenskap i enlighet med de lagstadgade förfarandena eller som domstolen har funnit har rättslig handlingsförmåga.

Personer som domstolen finner saknar rättslig handlingsförmåga i frågor som rör en fysisk persons handlingsförmåga.

Personer som är inblandade i ärenden som rör utfärdande av födelsebevis.

Andra personer i ärenden till följd av fördrag som Litauen har undertecknat.

Arvoden för sakkunniga

Domstolen är skyldig att betala sakkunniga för förlorad arbetsförtjänst – från deras arbete eller vanliga yrkesverksamhet – för varje dag de måste befinna sig i domstolen. De betalas för att göra en relevant undersökning och får ersättning för alla omkostnader i samband med sin närvaro i domstolen, sina resekostnader och sina kostnader för uppehälle. Dessutom utgår ett dagtraktamente. En part som lämnar in en ansökan om att höra en sakkunnig måste ställa **en säkerhet** till ett av domstolen i förväg fastställt belopp. Om båda parter lämnar in en ansökan om att höra en sakkunnig/flera sakkunniga står parterna för lika stor del av säkerheten. Säkerheten betalas in till ett särskilt konto hos domstolen.

Om **domstolen**, i mål som prövas enligt den litauiska **civilprocesslagen** (Lietuvos Respublikos civilinis kodeksas) eller andra lagar, **kallar vittnen** (liudytojai) **och sakkunniga** (ekspertai) **på eget initiativ ska utgifterna betalas med medel ur statsbudgeten**. Det kan röra sig om beslut om att företa en undersökning eller göra en inspektion på plats.

När storleken på säkerheten fastställs ska hänsyn tas till framtida utgifter. Domstolen betalar de sakkunniga när dessa har fullgjort sitt uppdrag. Domstolen kan även betala de institutioner som de sakkunniga tillhör för genomförandet av en undersökning. I så fall sker betalningen mot faktura som lämnas in efter utförd undersökning. Dessa belopp betalas från domstolens särskilda konto, som öppnats i en bank där domstolen är belägen. De belopp som betalas till sakkunniga och de institutioner som de sakkunniga tillhör ska, när ingen säkerhet har ställts, belasta domstolens särskilda konto och **betalas av den förlorande parten, eller av parterna i förhållande till de yrkanden som bifallits respektive avslagits**. Justitieministern fastställer hur mycket dessa utgifter maximalt får uppgå till.

Arvoden för översättare och tolkar

Domstolen ersätter översättare för förlorad arbetsförtjänst – till följd av att de inte har kunnat utföra sitt arbete eller sin vanliga yrkesverksamhet – för varje dag som de måste befinna sig i domstolen. Översättare får betalt för sitt översättningsarbete, och får ersättning för alla omkostnader i samband med att de måste infinna sig i domstolen, resekostnader och kostnader för uppehälle. Dessutom utgår ett dagtraktamente. Varje part som lämnar in handlingar till domstolen och kräver att de ska översättas till ett främmande språk måste i förväg ställa en säkerhet som fastställs av domstolen.

Domstolen ska betala översättare med de medel ur statsbudgeten som har avsatts för detta ändamål, med undantag för de belopp som betalas till översättare för översättning av domstolshandlingar till ett främmande språk som parterna har lämnat in. Kostnaderna för översättnings-/tolktjänster under en förhandling ska **täckas med medel ur statsbudgeten**. Justitieministern har fastställt maximibelopp för dessa utgifter.

Bakgrundsmaterial

[Litauens rapport om undersökningen om insyn i kostnaderna för civilrättsliga förfaranden](#)  (950 Kb) 

Senaste uppdatering: 05/11/2020

Sidans nationella språkversion sköts av respektive medlemsland. Översättningarna har gjorts av EU-kommissionen. Det är möjligt att översättningarna ännu inte tar hänsyn till eventuella ändringar som de nationella myndigheterna har gjort. Europeiska kommissionen fritar sig från allt ansvar för information och uppgifter i detta dokument. För de upphovsrättsliga regler som gäller för den medlemsstat som ansvarar för denna sida hänvisas till det rättsliga meddelandet.

Fallstudie 1 – familjerätt – skilsmässa - Litauen

I denna fallstudie rörande familjerätt (äktenskapsskillnad) ombads medlemsstaterna att upplysa den part som ansöker om äktenskapsskillnad om rättegångskostnaderna i följande situationer:

Exempel A – Fall utan utlandsanknytning: Ett par gifter sig. Senare separerar de och enas om skilsmässa.

Exempel B – Fall med utlandsanknytning: Två personer som är medborgare i samma medlemsstat (medlemsstat A) gifter sig. Äktenskapet ingås i medlemsstat A. Efter bröllopet bosätter sig paret i en annan medlemsstat (medlemsstat B). Kort därefter separerar de. Hustrun återvänder till medlemsstat A och maken stannar i medlemsstat B. Paret enas om skilsmässa. Efter att ha återvänt till medlemsstat A ger hustrun omedelbart in en ansökan om skilsmässa till domstolarna i medlemsstat B.

Kostnader i Litauen

Kostnader för domstolsprövning i första instans, överklaganden och alternativ tvistlösning

Fallstudie	Domstol		
	Ansökningsavgift	Avgifter för avskrifter, kopior och utskrifter	Övriga avgifter
Fall A	Makar som gemensamt ansöker om upplösning av ett äktenskap undantas från den officiella avgiften i mål som prövas i domstol.	Rättegångsparterna betalar 10 litas för en kopia av en domstolshandling och 1 litas för varje sida.	Domstolen förpliktar den förlorande parten att betala den vinnande partens rättegångskostnader, även om den förlorande parten är befriad från att betala rättegångskostnader till staten.
Fall B	Utländska fysiska eller juridiska personer omfattas av samma villkor för undantag från betalning, nedsättning av belopp, uppskjutning av betalning och betalningsplaner som litauiska medborgare.	Samma som i det nationella fallet	Samma som i det nationella fallet

Fallstudie	Överklaganden		
	Ansökningsavgift	Avgifter för avskrifter, kopior och utskrifter	Övriga avgifter
Fall A	Makar som gemensamt ansöker om upplösning av ett äktenskap undantas från den officiella avgiften i mål som prövas i domstol.	Rättegångsparterna betalar 10 litas för en kopia av en domstolshandling och 1 litas för varje sida.	Domstolen förpliktar den förlorande parten att betala den vinnande partens rättegångskostnader, även om den förlorande parten är befriad från att betala rättegångskostnader till staten.
Fall B	Samma som i det nationella fallet	Samma som i det nationella fallet	Samma som i det nationella fallet

Fallstudie	Alternativ tvistlösning	
	Kan detta alternativ användas i denna typ av mål?	Kostnader
Fall A	Ja, efter att den grundläggande tvisten har identifierats vid en preliminär förhandling erbjuder domstolen båda parter en möjlighet att enas om en ömsesidigt godtagbar kompromiss och därmed göra upp i godo.	Gratis
Fall B	Samma som i det nationella fallet	Samma som i det nationella fallet

Kostnader för advokat, delgivningsman/exekutionstjänsteman och sakkunnig

Fallstudie	Advokat	
	Måste man ha ett juridiskt ombud?	Genomsnittliga kostnader
Fall A	Juridiskt ombud är inte obligatoriskt.	Se avsnittet om regler för advokatarvoden och liknande ovan.
Fall B	Samma som i det nationella fallet	Samma som i det nationella fallet

Fallstudie	Delgivningsman/exekutionstjänsteman		
	Är detta obligatoriskt?	Kostnader före dom	Kostnader efter dom
Fall A	Nej	Nej. Exekutionstjänstemän utför sitt arbete först efter det att en exekutionstitel har utfärdats.	Regleras av instruktionerna för hur domen ska verkställas. Kostnaderna ska drivas in från gäldenären. Beloppet avgörs av verkställighetstyp och antal åtgärder som krävs för verkställandet – kostnaderna kan vara fasta, 60 litas i timmen,

			eller en procentandel av värdet på det relevanta föremålet/de relevanta föremålen.
Fall B	Samma som i det nationella fallet	Samma som i det nationella fallet	Samma som i det nationella fallet

Fallstudie	Sakkunnig
	<p>Är detta obligatoriskt?</p> <p>Domstolen kan utse en sakkunnig i frågor som kräver fackkunskaper inom vetenskap, medicin, konst, teknik eller hantverk, med förbehåll för rättegångsparternas synpunkter.</p>
	<p>Kostnad</p> <p>Den part som begär att en sakkunnig ska anlitas ska betala en säkerhet i form av ett förskottsbelopp som fastställs av domstolen. Regeringen eller en bemyndigad institution fastställer ett utgiftstak. Domstolen förpliktat den förlorande parten att betala den vinnande partens rättegångskostnader, även om den förlorande parten är befriad från att betala rättegångskostnader till staten.</p>
Fall B	Samma som i det nationella fallet

Kostnader för ersättning till vittnen, ställande av säkerhet samt övriga relevanta avgifter

Fallstudie	Ersättning till vittnen		Ställande av säkerhet		Övriga avgifter	
	Får vittnen ersättning?	Kostnader	Finns detta, och när och hur används det i så fall?	Kostnader	Beskrivning	Kostnader
Fall A	Ja, de belopp som betalas ut till vittnen påförs rättegångskostnaderna.	Se avsnittet om avgifter för sakkunniga ovan.	Se avsnittet om avgifter för sakkunniga ovan.	Domstolen måste ta hänsyn till den betalande partens materiella situation. Beloppet beror på vilken typ av talan det rör sig om och får inte överstiga 100 000 litas.	Övriga utgifter inkluderar 1) undersökning på plats, 2) sökningar efter svaranden, 3) delgivning av domstolshandlingar, 4) verkställande av domstolens dom, 5) ersättning för förmyndares arbete, 6) andra nödvändiga och skäliga utgifter.	Se avsnittet om avgifter för sakkunniga ovan. Utgifter för en sökning efter svaranden ska betalas av den part som begärde sökningen eller av domstolen. Se avsnittet om delgivningsmän/exekutions-tjänstemän. En förmyndare har rätt till ersättning i enlighet med de taxor och förfaranden som fastställs av regeringen eller dess bemyndigade institutioner. Kostnaderna bärs av den part på vars initiativ en förmyndare utsågs och ska betalas i förskott.
Fall B	Samma som i det nationella fallet	Samma som i det nationella fallet	Samma som i det nationella fallet	Samma som i det nationella fallet	Samma som i det nationella fallet	Samma som i det nationella fallet

Kostnader för rättshjälp och övriga ersättningar

Fallstudie	Rättshjälp		
	När och under vilka omständigheter ges rättshjälp?	När är stödet heltäckande?	Villkor
Fall A	Ansökan om primär rättshjälp kan göras i enlighet med beskrivningen om rättshjälp ovan. En part har rätt till sekundär rättshjälp enligt de villkor som anges i avsnittet om rättshjälp ovan.	Staten står för 100 procent av kostnaderna för den primära rättshjälp. Kostnaderna för sekundär rättshjälp tar hänsyn till en persons fasta egendom och inkomst (se avsnittet om rättshjälp ovan).	Personer som önskar rättshjälp kan lämna in en ansökan om detta till den styrande församlingen i den kommun där personen är skriven. Personer som önskar sekundär rättshjälp måste lämna in ansökan tillsammans med handlingar som styrker att de har rätt till sekundär rättshjälp.
Fall B	Samma som i det nationella fallet	Samma som i det nationella fallet	Samma som i det nationella fallet

Fallstudie	Ersättningar
	<p>Vilka kostnader ersätts aldrig?</p>

	Kan den vinnande parten få ersättning för sina rättegångskostnader?	Om inte hela beloppet ersätts, hur stor procentandel ersätts generellt?		Förekommer det att rättshjälpen ska återbetalas till rättshjälpsorganet?
Fall A	Parter som skiljer sig i samförstånd undantas från rättegångskostnader.		Kostnaderna för statligt garanterad rättshjälp och gäldenärens kostnader i samband med verkställandet av en dom.	När tillhandahållandet av sekundär rättshjälp avbryts av de skäl som anges i artikel 23.1.1, 23.1.2 och 23.1.6 i lagen. Kostnaderna kan drivas in från den person de betalades ut till i enlighet med det förfarande som anges i lag. När försäkringsförmåner betalas ut efter kostnaderna ska kostnaderna för sekundär rättshjälp betalas tillbaka till statsbudgeten inom en månad från utbetalningen av försäkringsförmånen i enlighet med det förfarande som har fastställts av justitieministern. Om en person underlåter att betala tillbaka dessa kostnader ska de drivas in i enlighet med lagstadgat förfarande. När sekundär rättshjälp har tillhandahållits (artikel 12.6 i lagen) men omständigheterna ändras (artikel 11.2.1 i lagen) ska personen i fråga betala tillbaka beloppet till statsbudgeten inom den tidsfrist som fastställs av behörigt organ. Om de underlåter att göra detta ska kostnaderna drivas in i enlighet med lagstadgat förfarande. När 50 procent av kostnaderna för sekundär rättshjälp täcks, och en sökande underlåter att inom de fastställda tidsfristerna betala sin andel på 50 procent av kostnaderna i ett tviste- eller förvaltningsmål, kan målet avbrytas utan att domstolen fattar beslut om sakskaalen, och sökanden måste inom de tidsfrister som fastställs av behörigt organ betala tillbaka kostnaderna för den sekundära rättshjälp denne har beviljats. Staten företräds av sin rättshjälpsmyndighet.
Fall B	Samma som i det nationella fallet	Samma som i det nationella fallet	Samma som i det nationella fallet	Samma som i det nationella fallet

Kostnader för översättning och tolkning

Fall-studie	Översättning		Tolkning		Övriga kostnader som är utgräns-överskridande tvister	
	När och under vilka omständigheter krävs översättning?	Ungefärlig kostnad?	När och under vilka omständigheter krävs tolkning?	Ungefärlig kostnad?	Beskrivning	Ung
Fall A	Alla domstolshandlingar inklusive bilagor måste läggas fram för domstolen på landets officiella språk.	En part vars domstolshandlingar måste översättas till ett främmande språk ska i förväg betala en säkerhet som fastställs av domstolen för att täcka rättegångskostnaderna. Om båda parter lämnar in en begäran om översättning ska parterna betala halva säkerheten var.	Personer som inte talar det officiella språket garanteras rätt till tolkning/översättning under förhandlingarna.	Domstolen ska betala tolkars /översättares arvoden med medel ur statsbudgeten.		
Fall B	Samma som i det nationella fallet	Samma som i det nationella fallet	Samma som i det nationella fallet	Samma som i det nationella fallet		

Sidans nationella språkversion sköts av respektive medlemsland. Översättningarna har gjorts av EU-kommissionen. Det är möjligt att översättningarna ännu inte tar hänsyn till eventuella ändringar som de nationella myndigheterna har gjort. Europeiska kommissionen fritar sig från allt ansvar för information och uppgifter i detta dokument. För de opphovsrättsliga regler som gäller för den medlemsstat som ansvarar för denna sida hänvisas till det rättsliga meddelandet.

Fallstudie 2 – familjerätt – vårdnad om barn - Litauen

I denna fallstudie rörande familjerätt (vårdnad om barn) ombads medlemsstaterna att upplysa käranden om rättegångskostnaderna i följande situationer:
 Exempel A – Fall utan utlandsanknytning: Två personer har levt tillsammans utan att vara gifta under ett antal år. De har ett barn på tre år när de separerar. Genom ett domstolsavgörande har mamman fått vårdnaden om barnet, medan pappan har beviljats umgängesrätt. Mamman väcker talan för att få pappans umgängesrätt begränsad.

Exempel B – Fall med utlandsanknytning – du arbetar som advokat i medlemsstat A: Två personer har levt tillsammans utan att vara gifta i en medlemsstat (medlemsstat B) under ett antal år. De har ett barn tillsammans, men separerade omedelbart efter barnets födelse. En domstol i medlemsstat B tilldömer mamman vårdnaden, medan pappan beviljas umgängesrätt. Mamman och barnet flyttar till en annan medlemsstat (medlemsstat A), vilket de enligt vårdnadsdomen har rätt till, och fadern stannar kvar i medlemsstat B. Några år senare väcker mamman talan i medlemsstat A för att få en ändring av pappans umgängesrätt.

Kostnader i Litauen

Kostnader för domstolsprövning i första instans, överklaganden och alternativ tvistlösning

Fall- studie	Domstol			Överklaganden		
	Ansöknings-avgift	Avgifter för avskrifter, kopior och utskrifter	Övriga avgifter	Ansöknings-avgift	Avgifter för avskrifter, kopior och utskrifter	Övriga avgifter
Fall A	De officiella avgifterna i mål som rör separerade föräldrars rätt till kontakt med sina barn är 100 litas. Domstolarna kan justera detta belopp genom att ta hänsyn till priskonsumtindex för aktuellt kvartal (nu – 132).	Rättegångs-parterna betalar 10 litas för en kopia av en domstols-handling och 1 litas för varje sida.	Domstolen förpliktar den förlorande parten att betala den vinnande partens rättegångskostnader, även om den förlorande parten är befriad från att betala rättegångskostnader till staten.	De officiella avgifterna i mål som rör separerade föräldrars rätt till kontakt med sina barn är 100 litas. Domstolarna kan justera detta belopp genom att ta hänsyn till priskonsumtindex för aktuellt kvartal (nu – 132).	Rättegångs-parterna betalar 10 litas för en kopia av en domstols-handling och 1 litas för varje sida	Domstolen förpliktar den förlorande parten att betala den vinnande partens rättegångskostnader, även om den förlorande parten är befriad från att betala rättegångskostnader till staten.
Fall B	Samma som i det nationella fallet	Samma som i det nationella fallet	Samma som i det nationella fallet	Samma som i det nationella fallet	Samma som i det nationella fallet	Samma som i det nationella fallet

Fall-studie	Alternativ tvistlösning	
	Kan detta alternativ användas i denna typ av mål?	Kostnader
Fall A	Ja, efter att den grundläggande tvisten har identifierats vid en preliminär förhandling erbjuder domstolen båda parter en möjlighet att enas om en ömsesidigt godtagbar kompromiss och därmed göra upp i godo.	Gratis
Fall B	Samma som i det nationella fallet	Samma som i det nationella fallet

Kostnader för advokat, delgivningsman/exekutionstjänsteman och sakkunnig

Fall-studie	Advokat		Delgivningsman/exekutionstjänsteman		
	Måste man ha ett juridiskt ombud?	Genomsnittliga kostnader	Är detta obligatoriskt?	Kostnader före dom	Kostnader efter dom
Fall A	Juridiskt ombud är inte obligatoriskt.	Se avsnittet om regler för advokatarvoden och liknande ovan	Nej	Nej	Nej. Exekutionstjänstemän utför sitt arbete först efter det att en exekutionstitel har utfärdats. Verkställighets-kostnader: 60 litas, vilket en exekutions-tjänsteman kan kräva i varje enskilt verkställighetsärende, 200 litas för exekutions-tjänstemannens lön och andra verkställighets-kostnader, beroende på verkställighets typ och hur många verkställighetsåtgärder det rör sig om.
Fall B	Samma som i det nationella fallet	Samma som i det nationella fallet	Samma som i det nationella fallet	Samma som i det nationella fallet	Samma som i det nationella fallet

Fallstudie	Sakkunnig	
	Är detta obligatoriskt?	Kostnad
Fall A	Domstolen kan utse en sakkunnig i frågor som kräver fackkunskaper inom vetenskap, medicin, konst, teknik eller hantverk, med förbehåll för rättegångsparternas synpunkter.	Den part som begär att en sakkunnig ska anlitas ska betala en säkerhet i form av ett förskottsbelopp som fastställs av domstolen. Regeringen eller en bemyndigad institution fastställer ett utgiftstak. Domstolen förpliktar den förlorande parten att betala den vinnande partens rättegångskostnader, även om den förlorande parten är befriad från att betala rättegångskostnader till staten.
Fall B	Samma som i det nationella fallet	Samma som i det nationella fallet

Kostnader för ersättning till vittnen, ställande av säkerhet samt övriga relevanta avgifter

Fallstudie	Ersättning till vittnen		Ställande av säkerhet		Övriga avgifter	
	Får vittnen ersättning?	Kostnader	Finns detta, och när och hur används det i så fall?	Kostnader	Beskrivning	Kostnader
Fall A	Ja, de belopp som betalas ut till vittnen påförs rättegångskostnaderna.	Se avsnittet om avgifter för sakkunniga ovan.	Se avsnittet om avgifter för sakkunniga ovan.	Domstolen måste ta hänsyn till den betalande partens materiella situation. Beloppet beror på vilken typ av talan det rör sig om och får inte överstiga 100 000 litas.	Övriga utgifter inkluderar 1) undersökning på plats, 2) sökningar efter svaranden, 3) delgivning av domstolshandlingar, 4) verkställande av domstolens dom, 5) ersättning för förmyndares arbete, 6) andra nödvändiga och skäligen utgifter.	Se avsnittet om avgifter för sakkunniga ovan. Utgifter för en sökning efter svaranden ska betalas av den part som begärde sökningen eller av domstolen. Se avsnittet om delgivningsmän/exekutions-tjänstemän En förmyndare har rätt till ersättning i enlighet med de taxor och förfaranden som fastställs av regeringen eller dess bemyndigade institutioner. Kostnaderna bärs av den part på vars initiativ en förmyndare utsågs och ska betalas i förskott.
Fall B	Samma som i det nationella fallet	Samma som i det nationella fallet	Samma som i det nationella fallet	Samma som i det nationella fallet	Samma som i det nationella fallet	Samma som i det nationella fallet

Kostnader för rättshjälp och övriga ersättningar

Fallstudie	Rättshjälp		
	När och under vilka omständigheter ges rättshjälp?	När är stödet heltäckande?	Villkor
Fall A	Ansökan om primär rättshjälp kan göras i enlighet med beskrivningen om rättshjälp ovan. En part har rätt till sekundär rättshjälp enligt de villkor som anges i avsnittet om rättshjälp ovan.	Staten står för 100 procent av kostnaderna för den primära rättshjälp. Kostnaderna för sekundär rättshjälp tar hänsyn till en persons fasta egendom och inkomst (se avsnittet om rättshjälp ovan).	Personer som önskar rättshjälp kan lämna in en ansökan om detta till den styrande församlingen i den kommun där personen är skriven. Personer som önskar sekundär rättshjälp måste lämna in ansökan tillsammans med handlingar som styrker att de har rätt till sekundär rättshjälp.
Fall B	Samma som i det nationella fallet	Samma som i det nationella fallet	Samma som i det nationella fallet

Fallstudie	Ersättningar		
	Kan den vinnande parten få ersättning för sina rättegångskostnader?	Vilka kostnader ersätts aldrig?	Förekommer det att rättshjälp ska återbetalas till rättshjälpsorganet?

Fall A	Den förlorande parten kan förpliktas att betala den vinnande partens rättegångskostnader.	Kostnaderna för statligt garanterad rättshjälp och gäldenärens kostnader i samband med verkställandet av en dom.	<p>När tillhandahållandet av sekundär rättshjälp avbryts av de skäl som anges i artikel 23.1.1, 23.1.2 och 23.1.6 i lagen. Kostnaderna kan drivas in från den person de betalades ut till i enlighet med det förfarande som anges i lag.</p> <p>När försäkringsförmåner betalas ut efter kostnaderna ska kostnaderna för sekundär rättshjälp betalas tillbaka till statsbudgeten inom en månad från utbetalningen av försäkringsförmånen i enlighet med det förfarande som har fastställts av justitieministern. Om en person underlåter att betala tillbaka dessa kostnader ska de drivas in i enlighet med lagstadgat förfarande.</p> <p>När sekundär rättshjälp har tillhandahållits (artikel 12.6 i lagen) men omständigheterna ändras (artikel 11.2.1 i lagen) ska personen i fråga betala tillbaka beloppet till statsbudgeten inom den tidsfrist som fastställs av behörigt organ. Om de underlåter att göra detta ska kostnaderna drivas in i enlighet med lagstadgat förfarande.</p> <p>När 50 procent av kostnaderna för sekundär rättshjälp täcks, och en sökande underlåter att inom de fastställda tidsfristerna betala sin andel på 50 procent av kostnaderna i ett tviste- eller förvaltningsmål, kan målet avbrytas utan att domstolen fattar beslut om sakskalet, och sökanden måste inom de tidsfrister som fastställs av behörigt organ betala tillbaka kostnaderna för den sekundära rättshjälp denne har beviljats. Staten företräds av sin rättshjälpsmyndighet.</p>
--------	---	--	--

Kostnader för översättning och tolkning

Fall-studie	Översättning		Tolkning	
	När och under vilka omständigheter krävs översättning?	Ungefärlig kostnad?	När och under vilka omständigheter krävs tolkning?	Ungefärlig kostnad?
Fall A	Alla domstolshandlingar inklusive bilagor måste läggas fram för domstolen på landets officiella språk.	En part vars domstolshandlingar måste översättas till ett främmande språk ska i förväg betala en säkerhet som fastställs av domstolen för att täcka rättegångskostnaderna. Om båda parter lämnar in en begäran om översättning ska parterna betala halva säkerheten var.	Personer som inte talar det officiella språket garanteras rätt till tolkning /översättning under förhandlingarna.	Domstolen ska betala tolkars /översättares arvoden med medel ur statsbudgeten.
Fall B	Samma som i det nationella fallet	Samma som i det nationella fallet	Samma som i det nationella fallet	Samma som i det nationella fallet

Senaste uppdatering: 05/11/2020

Sidans nationella språkversion sköts av respektive medlemsland. Översättningarna har gjorts av EU-kommissionen. Det är möjligt att översättningarna ännu inte tar hänsyn till eventuella ändringar som de nationella myndigheterna har gjort. Europeiska kommissionen fritar sig från allt ansvar för information och uppgifter i detta dokument. För de upphovsrättsliga regler som gäller för den medlemsstat som ansvarar för denna sida hänvisas till det rättsliga meddelandet.

Fallstudie 3 – familjerätt– underhåll - Litauen

I denna fallstudie rörande familjerätt (underhållsskyldighet) ombads medlemsstaterna att upplysa käranden om rättegångskostnaderna i följande situationer:
 Exempel A – Fall utan utlandsanknytning: Två personer har levt tillsammans utan att vara gifta under ett antal år. De har ett barn på tre år när de separerar. En domstol tilldömer mamman vårdnaden. Den enda återstående tvistefrågan rör storleken på det underhållsbidrag som pappan ska betala till mamman för barnets underhåll och skolgång. Mamman väcker talan för att få saken prövad.
 Exempel B – Fall med utlandsanknytning – du arbetar som advokat i medlemsstat A: Två personer har levt tillsammans i en medlemsstat (medlemsstat B) utan att vara gifta. De har ett barn på tre år. De separerar. En domstol i medlemsstat B tilldömer mamman vårdnaden om barnet. Med faderns godkännande flyttar barnet och mamman till en annan medlemsstat (medlemsstat A) och bosätter sig där.
 Ett problem kvarstår dock. Det gäller storleken på det underhållsbidrag som pappan ska betala till mamman för barnets underhåll och skolgång. Mamman väcker talan i medlemsstat A för att få saken prövad.

Kostnader i Litauen

Kostnader för domstolsprövning i första instans, överklaganden och alternativ tvistlösning

Fall- studie	Domstol		
Fall A	Ansökningsavgift	Avgifter för avskrifter, kopior och utskrifter	Övriga avgifter
	Sökande som ansöker om underhåll är befriade från att betala den officiella avgiften i mål som prövas i domstol.	Rättegångsparterna betalar 10 litas för en kopia av en domstolshandling och 1 litas för varje sida.	Domstolen förpliktat den förlorande parten att betala den vinnande partens

			rättegångskostnader, även om den förlorande parten är befriad från att betala rättegångskostnader till staten.
Fall B	Utländska fysiska eller juridiska personer omfattas av samma villkor för undantag från betalning, nedsättning av belopp, uppskjutning av betalning och betalningsplaner som litauiska medborgare.	Samma som i det nationella fallet	Samma som i det nationella fallet

Fall-studie	Överklaganden		
	Ansökningsavgift	Avgifter för avskrifter, kopior och utskrifter	Övriga avgifter
Fall A	Sökande som ansöker om underhåll är befriade från att betala den officiella avgiften i mål som prövas i domstol.	Rättegångsparterna betalar 10 litas för en kopia av en domstolshandling och 1 litas för varje sida.	Domstolen förpliktar den förlorande parten att betala den vinnande partens rättegångskostnader, även om den förlorande parten är befriad från att betala rättegångskostnader till staten.
Fall B	Samma som i det nationella fallet	Samma som i det nationella fallet	Samma som i det nationella fallet

Fall-studie	Alternativ tvistlösning	
	Kan detta alternativ användas i denna typ av mål?	Kostnader
Fall A	Ja, efter att den grundläggande tvisten har identifierats vid en preliminär förhandling erbjuder domstolen båda parter en möjlighet att enas om en ömsesidigt godtagbar kompromiss och därmed göra upp i godo.	Gratis
Fall B	Samma som i det nationella fallet	Samma som i det nationella fallet

Kostnader för advokat, delgivningsman/exekutionstjänsteman och sakkunnig

Fall-studie	Advokat	
	Måste man ha ett juridiskt ombud?	Genomsnittliga kostnader
Fall A	Juridiskt ombud är inte obligatoriskt.	Se avsnittet om regler för advokatarvoden och liknande ovan.
Fall B	Samma som i det nationella fallet	Samma som i det nationella fallet

Fall- studie	Delgivningsman/exekutionstjänsteman		
	Är detta obligatoriskt?	Kostnader före dom	Kostnader efter dom
Fall A	Nej	Nej	Nej. Exekutionstjänstemän utför sitt arbete först efter det att en exekutionstitel har utfärdats. Verkställighetskostnader: 1) Periodisk betalning av underhåll dras från gäldenärens lön – 30 litas för verkställandet, vilket exekutionstjänstemannen får för varje enskilt verkställighetsärende, och andra verkställighetskostnader, beroende på verkställighetstyp och hur många verkställighetsåtgärder det rör sig om. 2) Om underhållet drivs in genom utmätning av gäldenärens fasta egendom beror verkställighetskostnaderna i varje enskilt ärende och exekutionstjänstemannens lön på hur stor skulden är.
Fall B	Samma som i det nationella fallet	Samma som i det nationella fallet	Samma som i det nationella fallet

Fall-studie	Sakkunnig	
	Är detta obligatoriskt?	Kostnad
Fall A		Den part som begär att en sakkunnig ska anlitas ska betala en säkerhet i form av ett förskottsbelopp som fastställs av domstolen. Regeringen eller en bemyndigad institution fastställer ett utgiftstak.

	Domstolen kan utse en sakkunnig i frågor som kräver fackkunskaper inom vetenskap, medicin, konst, teknik eller hantverk, med förbehåll för rättegångsparternas synpunkter.	Domstolen förpliktar den förlorande parten att betala den vinnande partens rättegångskostnader, även om den förlorande parten är befriad från att betala rättegångskostnader till staten.
Fall B	Samma som i det nationella fallet	Samma som i det nationella fallet

Kostnader för ersättning till vittnen, ställande av säkerhet samt övriga relevanta avgifter

Fall-studie	Ersättning till vittnen		Ställande av säkerhet	
	Får vittnen ersättning?	Kostnader	Finns detta, och när och hur används det i så fall?	Kostnader
Fall A	Ja, de belopp som betalas ut till vittnen påförs rättegångskostnaderna.	Ja, de belopp som betalas ut till vittnen påförs rättegångskostnaderna.	Se avsnittet om avgifter för sakkunniga ovan.	Se avsnittet om avgifter för sakkunniga ovan.
Fall B	Samma som i det nationella fallet	Samma som i det nationella fallet	Samma som i det nationella fallet	Samma som i det nationella fallet

Fall-studie	Övriga avgifter	
	Beskrivning	Kostnader
Fall A	Övriga utgifter inkluderar 1) undersökning på plats, 2) sökningar efter svaranden, 3) delgivning av domstolshandlingar, 4) verkställande av domstolens dom, 5) ersättning för förmyndares arbete, 6) andra nödvändiga och skäliga utgifter.	Se avsnittet om avgifter för sakkunniga ovan. Utgifter för en sökning efter svaranden ska betalas av den part som begärde sökningen eller av domstolen. Se avsnittet om delgivningsmän/exekutionstjänstemän. En förmyndare har rätt till ersättning i enlighet med de taxor och förfaranden som fastställs av regeringen eller dess bemyndigade institutioner. Kostnaderna bärs av den part på vars initiativ en förmyndare utsågs och ska betalas i förskott.
Fall B	Samma som i det nationella fallet	Samma som i det nationella fallet

Kostnader för rättshjälp och övriga ersättningar

Fall-studie	Rättshjälp		
	När och under vilka omständigheter ges rättshjälp?	När är stödet heltäckande?	Villkor
Fall A	Ansökan om primär rättshjälp kan göras i enlighet med beskrivningen om rättshjälp ovan. En part har rätt till sekundär rättshjälp enligt de villkor som anges i avsnittet om rättshjälp ovan.	Staten står för 100 procent av kostnaderna för den primära rättshjälp. Kostnaderna för sekundär rättshjälp tar hänsyn till en persons fasta egendom och inkomst (se avsnittet om rättshjälp ovan).	Personer som önskar rättshjälp kan lämna in en ansökan om detta till den styrande församlingen i den kommun där personen är skriven. Personer som önskar sekundär rättshjälp måste lämna in ansökan tillsammans med handlingar som styrker att de har rätt till sekundär rättshjälp.

Fall-studie	Ersättningar			
	Kan den vinnande parten få ersättning för sina rättegångskostnader?	Om inte hela beloppet ersätts, hur stor procentandel ersätts generellt?	Vilka kostnader ersätts aldrig?	Förekommer det att rättshjälp ska återbetalas till rättshjälpsorganet?
Fall A	Den vinnande parten kan få ersättning för sina rättegångskostnader från den förlorande parten.	När tillhandahållandet av sekundär rättshjälp avbryts av de skäl som anges i artikel 23.1.1, 23.1.2 och 23.1.6 i lagen. Kostnaderna kan drivas in från den person de betalades ut till i enlighet med det förfarande som anges i lag. När försäkringsförmåner betalas ut efter kostnaderna ska kostnaderna för sekundär	Kostnaderna för statligt garanterad rättshjälp och gäldenärens kostnader i samband med verkställandet av en dom.	När tillhandahållandet av sekundär rättshjälp avbryts av de skäl som anges i artikel 23.1.1, 23.1.2 och 23.1.6 i lagen. Kostnaderna kan drivas in från den person de betalades ut till i enlighet med det förfarande som anges i lag. När försäkringsförmåner betalas ut efter kostnaderna ska kostnaderna för sekundär rättshjälp betalas tillbaka till statsbudgeten inom en

	<p>rättshjälp betalas tillbaka till statsbudgeten inom en månad från utbetalningen av försäkringsförmånen i enlighet med det förfarande som har fastställts av justitieministern. Om en person underlåter att betala tillbaka dessa kostnader ska de drivas in i enlighet med lagstadgat förfarande.</p> <p>När sekundär rättshjälp har tillhandahållits (artikel 12.6 i lagen) men omständigheterna ändras (artikel 11.2.1 i lagen) ska personen i fråga betala tillbaka beloppet till statsbudgeten inom den tidsfrist som fastställs av behörigt organ. Om de underlåter att göra detta ska kostnaderna drivas in i enlighet med lagstadgat förfarande.</p> <p>När 50 procent av kostnaderna för sekundär rättshjälp täcks, och en sökande underlåter att inom de fastställda tidsfristerna betala sin andel på 50 procent av kostnaderna i ett tviste- eller förvaltningsmål, kan målet avbrytas utan att domstolen fattar beslut om sakskalet, och sökanden måste inom de tidsfrister som fastställs av behörigt organ betala tillbaka kostnaderna för den sekundära rättshjälp denne har beviljats. Staten företräds av sin rättshjälpsmyndighet.</p>		<p>månad från utbetalningen av försäkringsförmånen i enlighet med det förfarande som har fastställts av justitieministern. Om en person underlåter att betala tillbaka dessa kostnader ska de drivas in i enlighet med lagstadgat förfarande.</p> <p>När sekundär rättshjälp har tillhandahållits (artikel 12.6 i lagen) men omständigheterna ändras (artikel 11.2.1 i lagen) ska personen i fråga betala tillbaka beloppet till statsbudgeten inom den tidsfrist som fastställs av behörigt organ. Om de underlåter att göra detta ska kostnaderna drivas in i enlighet med lagstadgat förfarande.</p> <p>När 50 procent av kostnaderna för sekundär rättshjälp täcks, och en sökande underlåter att inom de fastställda tidsfristerna betala sin andel på 50 procent av kostnaderna i ett tviste- eller förvaltningsmål, kan målet avbrytas utan att domstolen fattar beslut om sakskalet, och sökanden måste inom de tidsfrister som fastställs av behörigt organ betala tillbaka kostnaderna för den sekundära rättshjälp denne har beviljats. Staten företräds av sin rättshjälpsmyndighet.</p>
--	---	--	--

Kostnader för översättning och tolkning

Fall-studie	Översättning		Tolkning	
	När och under vilka omständigheter krävs översättning?	Ungefärlig kostnad?	När och under vilka omständigheter krävs tolkning?	Ungefärlig kostnad?
Fall A	Alla domstolshandlingar inklusive bilagor måste läggas fram för domstolen på landets officiella språk.	En part vars domstolshandlingar måste översättas till ett främmande språk ska i förväg betala en säkerhet som fastställs av domstolen för att täcka rättegångskostnaderna. Om båda parter lämnar in en begäran om översättning ska parterna betala halva säkerheten var.	Personer som inte talar det officiella språket garanteras rätt till tolkning/översättning under förhandlingarna.	Domstolen ska betala tolkars /översättarens arvoden med medel ur statsbudgeten.
Fall B	Samma som i det nationella fallet	Samma som i det nationella fallet	Samma som i det nationella fallet	Samma som i det nationella fallet

Senaste uppdatering: 05/11/2020

Sidans nationella språkversion sköts av respektive medlemsland. Översättningarna har gjorts av EU-kommissionen. Det är möjligt att översättningarna ännu inte tar hänsyn till eventuella ändringar som de nationella myndigheterna har gjort. Europeiska kommissionen fritar sig från allt ansvar för information och uppgifter i detta dokument. För de upphovsrättsliga regler som gäller för den medlemsstat som ansvarar för denna sida hänvisas till det rättsliga meddelandet.

Fallstudie 4 – handelsrätt – avtal - Litauen

I denna fallstudie rörande handelsrätt (avtalsförhållanden) ombads medlemsstaterna att upplysa säljaren om rättegångskostnaderna i följande situationer:
Exempel A – Fall utan utlandsanknytning: Ett företag levererar varor till ett värde av 20 000 euro. Säljaren har inte fått betalt eftersom köparen anser att varorna inte uppfyller avtalskriterierna.

Säljaren beslutar sig för att väcka talan för att få full betalning för sin leverans.

Exempel B – Fall med utlandsanknytning: Ett företag med huvudkontor i medlemsstat B levererar varor för 20 000 euro till en köpare i medlemsstat A. Avtalet omfattas av lagen i medlemsstat B och är utformat på det landets språk. Säljaren har inte fått betalt eftersom köparen i medlemsstat A anser att varorna inte uppfyller avtalskriterierna. Säljaren beslutar sig för att väcka talan i medlemsstat A för att få full betalning för sin leverans i enlighet med avtalet med köparen.

Kostnader i Litauen

Kostnader för domstolsprövning i första instans, överklaganden och alternativ tvistlösning

Fall- studie	Domstol			Överklaganden			Alternativt använd av mål?
	Ansöknings-avgift	Avgifter för avskrifter, kopior och utskrifter	Övriga avgifter	Ansöknings-avgift	Avgifter för avskrifter, kopior och utskrifter	Övriga avgifter	
Fall A	Stämpelavgift på 3 procent, men inte mindre än 50 litas (i en faktisk talan där det yrkade beloppet inte överstiger 100 000 litas eller 29 000 euro)	Rättegångs-parterna betalar 10 litas för en kopia av en domstols-handling och 1 litas för varje sida.	Utgifter i samband med domstols-prövningen av målet: 1) undersökning på plats, 2) sökningar efter svaranden, 3) delgivning av domstols-handlingar, 4) verkställande av domstolens dom, 5) ersättning för förmyndares arbete, 6) andra nödvändiga och skäliga utgifter.	Stämpelavgift på 3 procent, men inte mindre än 50 litas (i en faktisk talan där det yrkade beloppet inte överstiger 100 000 litas eller 29 000 euro)	Rättegångs-parterna betalar 10 litas för en kopia av en domstols-handling och 1 litas för varje sida.	Utgifter i samband med domstols-prövningen av målet: 1) undersökning på plats, 2) sökningar efter svaranden, 3) delgivning av domstols-handlingar, 4) verkställande av domstolens dom, 5) ersättning för förmyndares arbete, 6) andra nödvändiga och skäliga utgifter.	Ja

Kostnader för advokat, delgivningsman/eksekutionstjänsteman och sakkunnig

Fallstudie	Advokat	
	Måste man ha ett juridiskt ombud?	Genomsnittliga kostnader
Fall A	Juridiskt ombud är inte obligatoriskt.	Se avsnittet om regler för advokatarvoden och liknande ovan
Fall B		

Fall-studie	Delgivningsman/eksekutionstjänsteman			Sakkunnig	
	Är detta obligatoriskt?	Kostnader före dom	Kostnader efter dom	Är detta obligatoriskt?	Kostnad
Fall A	Nej	Nej	Nej. Eksekutionstjänstemän utför sitt arbete först efter det att en eksekutionstitel har utfärdats. Verkställighetskostnader: 1) 600 litas om skulden är mellan 50 000 Lt (~15 000 euro) och 100 000 Lt (~29 000 euro), samt 6 procent av det indrivna skuldbeloppet (dock minst 4 000 Lt) som eksekutionstjänstemannens lön och andra verkställighetskostnader, beroende på verkställighetstyp och hur många verkställighetsåtgärder det rör sig om. 2) En eksekutionstjänstemans lön beror på hur stor skulden är.	Domstolen kan utse en sakkunnig i frågor som kräver fackkunskaper inom vetenskap, medicin, konst, teknik eller hantverk, med förbehåll för rättegångsparternas synpunkter.	Den part som begär att en sakkunnig ska anlitas ska betala en säkerhet i form av ett förskottsbelopp som fastställs av domstolen. Regeringen eller en bemyndigad institution fastställer ett utgiftstak. Domstolen förpliktat den förlorande parten att betala den vinnande partens rättegångskostnader, även om den förlorande parten är befriad från att betala rättegångskostnader till staten.
Fall B	Nej	Nej	Samma som i fall A		

Kostnader för ersättning till vittnen, ställande av säkerhet samt övriga relevanta avgifter

Fall-studie	Ersättning till vittnen	Ställande av säkerhet		
	Får vittnen ersättning?	Kostnader	Finns detta, och när och hur används det i så fall?	Kostnader
Fall A	Ja, de belopp som betalas ut till vittnen påförs rättegångskostnaderna.	Se avsnittet om avgifter för sakkunniga ovan.	Se avsnittet om avgifter för sakkunniga ovan.	Domstolen måste ta hänsyn till den betalande partens materiella situation. Beloppet beror på vilken typ av talan det rör sig om och får inte överstiga 100 000 litas.
Fall B	Samma som i det nationella fallet	Samma som i det nationella fallet	Samma som i det nationella fallet	Samma som i det nationella fallet

Kostnader för översättning och tolkning

Fall-studie	Övriga avgifter		
	Beskrivning	Kostnader	
Fall A	Övriga utgifter inkluderar 1) undersökning på plats, 2) sökningar efter svaranden, 3) delgivning av domstolshandlingar, 4) verkställande av domstolens dom, 5) ersättning för förmyndares arbete, 6) andra nödvändiga och skäliga utgifter.	Se avsnittet om avgifter för sakkunniga ovan. Utgifter för en sökning av svaranden ska betalas av den part som begärde sökningen eller av domstolen. Se avsnittet om delgivningsmän/eksekutionstjänstemän. En förmyndare har rätt till ersättning i enlighet med de taxor och förfaranden som fastställs av regeringen eller dess bemyndigade institutioner. Kostnaderna bärs av den part på vars initiativ en förmyndare utsågs och ska betalas i förskott.	
Fall B	Samma som i det nationella fallet	Samma som i det nationella fallet	

Kostnader för rättshjälp och övriga ersättningar

Fall-studie	Rättshjälp	Ersättningar
	När och under vilka omständigheter ges rättshjälp?	Kan den vinnande parten få ersättning för sina rättegångskostnader?
Fall A	Rättshjälp ges inte.	Den vinnande parten kan få ersättning för sina rättegångskostnader från den förlorande parten.
Fall B		

Kostnader för översättning och tolkning

Fall-studie	Översättning	Tolkning	
	När och under vilka omständigheter krävs översättning?	När och under vilka omständigheter krävs tolkning?	Ungefärlig kostnad?
Fall A	Alla domstolshandlingar inklusive bilagor måste läggas fram för domstolen på landets officiella språk.	Personer som inte talar det officiella språket garanteras rätt till tolkning/översättning under förhandlingarna.	Domstolen ska betala tolkars /översättares arvoden med medel ur statsbudgeten.
Fall B		Samma som i det nationella fallet	Samma som i det nationella fallet

Senaste uppdatering: 05/11/2020

Sidans nationella språkversion sköts av respektive medlemsland. Översättningarna har gjorts av EU-kommissionen. Det är möjligt att översättningarna ännu inte tar hänsyn till eventuella ändringar som de nationella myndigheterna har gjort. Europeiska kommissionen fritar sig från allt ansvar för information och uppgifter i detta dokument. För de upphovsrättsliga regler som gäller för den medlemsstat som ansvarar för denna sida hänvisas till det rättsliga meddelandet.

Fallstudie 5 – handelsrätt – ansvar - Litauen

I denna fallstudie rörande handelsrätt (ersättningsansvar) ombads medlemsstaterna att upplysa kunden om rättegångskostnaderna i följande situationer:
 Exempel A – Fall utan utlandsanknytning: En tillverkare av värmeutrustning levererar en uppvärmningsenhet till en installatör. Installatören säljer enheten vidare till en kund och installerar enheten i kundens hus. Kort därefter fattar huset eld. Alla inblandade (tillverkaren av värmeutrustning, installatören, slutkonsumenten) är försäkrade. Upphovet till branden är omtvistat. Ingen vill betala ersättning till kunden.

Kunden beslutar sig för att väcka talan mot tillverkaren, installatören och de berörda försäkringsbolagen för att få full ersättning för sin skada.

Exempel B – Fall med utlandsanknytning: En tillverkare av värmeutrustning i medlemsstat B levererar en uppvärmningsenhet till en installatör i medlemsstat C. Installatören säljer enheten vidare till en kund i medlemsstat A och installerar enheten i kundens hus. Kort därefter fattar huset eld. Alla inblandade (tillverkaren av värmeutrustning, installatören, slutkonsumenten) är försäkrade hos ett försäkringsbolag i sin respektive medlemsstat. Upphovet till branden är omtvistat. Ingen vill betala ersättning till kunden.

Kunden beslutar sig för att väcka talan i medlemsstat A mot tillverkaren, installatören och försäkringsbolaget för att få full ersättning för sin skada.

Kostnader i Litauen

Kostnader för domstolsprövning i första instans, överklaganden och alternativ tvistlösning

Fall- studie	Domstol			Överklaganden		
	Ansöknings-avgift	Avgifter för avskrifter, kopior och utskrifter	Övriga avgifter	Ansöknings-avgift	Avgifter för avskrifter, kopior och utskrifter	Övriga avgifter
Fall A	Stämpelavgift på 3 procent, men inte mindre än 50 litas (i en faktisk talan där det yrkade beloppet inte överstiger 100 000 litas eller 29 000 euro)	Rättegångs-parterna betalar 10 litas för en kopia av en domstols-handling och 1 litas för varje sida.	Utgifter i samband med domstols-prövningen av målet: 1) undersökning på plats, 2) sökningar efter svaranden, 3) delgivning av domstols-handlingar, 4) verkställande av domstolens dom, 5) ersättning för förmyndares arbete, 6) andra nödvändiga och skäliga utgifter.	Stämpelavgift på 3 procent, men inte mindre än 50 litas (i en faktisk talan där det yrkade beloppet inte överstiger 100 000 litas eller 29 000 euro)	Rättegångs-parterna betalar 10 litas för en kopia av en domstols-handling och 1 litas för varje sida.	Utgifter i samband med domstols-prövningen av målet: 1) undersökning på plats, 2) sökningar efter svaranden, 3) delgivning av domstols-handlingar, 4) verkställande av domstolens dom, 5) ersättning för förmyndares arbete, 6) andra nödvändiga och skäliga utgifter.

Kostnader för advokat, delgivningsman/exekutionstjänsteman och sakkunnig

Fall-studie	Advokat	
	Måste man ha ett juridiskt ombud?	Genomsnittliga kostnader
Fall A	Juridiskt ombud är inte obligatoriskt.	Se avsnittet om regler för advokatarvoden och liknande ovan
Fall B		

Fall studie	Delgivningsman/exekutionstjänsteman			Sakkunnig	
	Är detta obligatoriskt?	Kostnader före dom	Kostnader efter dom	Är detta obligatoriskt?	Kostnad
Fall A	Nej	Nej	Nej. Exekutionstjänstemän utför sitt arbete först efter det att en exekutionstitel har utfärdats. Verkställighetskostnader: 1) 600 litas om skulden är mellan 50 000 Lt (~15 000 euro) och 100 000 Lt (~29 000 euro) samt 6 procent av det indrivna skuldbeloppet (dock minst 4 000 Lt) som exekutionstjänstemannens lön och andra verkställighetskostnader, beroende på vilken typ och hur många verkställighetsåtgärder det rör sig om. 2) En exekutionstjänstemans lön beror på hur stor skulden är.	Domstolen kan utse en sakkunnig i frågor som kräver fackkunskaper inom vetenskap, medicin, konst, teknik eller hantverk, med förbehåll för rättegångsparternas synpunkter.	Den part som begär att en sakkunnig ska anlitas ska betala en säkerhet i form av ett förskottsbelopp som fastställs av domstolen. Regeringen eller en bemyndigad institution fastställer ett utgiftstak. Domstolen förpliktar den förlorande parten att betala den vinnande partens rättegångskostnader, även om den förlorande parten är befriad från att betala rättegångskostnader till staten.
Fall B	Nej	Nej	Samma som i fall A		

Kostnader för ersättning till vittnen, ställande av säkerhet samt övriga relevanta avgifter

Fall-	Ersättning till vittnen	Ställande av säkerhet

studie	Får vittnen ersättning?	Kostnader	Finns detta, och när och hur används det i så fall?	Kostnader
Fall A	Ja, de belopp som betalas ut till vittnen påförs rättegångskostnaderna.	Se avsnittet om avgifter för sakkunniga ovan.	Se avsnittet om avgifter för sakkunniga ovan.	Domstolen måste ta hänsyn till den betalande partens materiella situation. Beloppet beror på vilken typ av talan det rör sig om och får inte överstiga 100 000 litas.

Fall-studie	Övriga avgifter	Beskrivning	Kostnader
Fall A		Övriga utgifter inkluderar 1) undersökning på plats, 2) sökningar efter svaranden, 3) delgivning av domstolshandlingar, 4) verkställande av domstolens dom, 5) ersättning för förmyndares arbete, 6) andra nödvändiga och skäligen utgifter.	Se avsnittet om avgifter för sakkunniga ovan. Utgifter för en sökning av svaranden ska betalas av den part som begärde sökningen eller av domstolen. Se avsnittet om delgivningsmän/exekutionstjänstemän. En förmyndare har rätt till ersättning i enlighet med de taxor och förfaranden som fastställs av regeringen eller dess bemyndigade institutioner. Kostnaderna bärs av den part på vars initiativ en förmyndare utsågs och ska betalas i förskott.
Fall B			

Kostnader för rättshjälp och övriga ersättningar

Fall-studie	Rättshjälp	När och under vilka omständigheter ges rättshjälp?	När är stödet heltäckande?	Villkor
Fall A		Ansökan om primär rättshjälp kan göras i enlighet med beskrivningen om rättshjälp ovan. En part har rätt till sekundär rättshjälp enligt de villkor som anges i avsnittet om rättshjälp ovan.	Staten står för 100 procent av kostnaderna för den primära rättshjälp. Kostnaderna för sekundär rättshjälp tar hänsyn till en persons fasta egendom och inkomst (se avsnittet om rättshjälp ovan).	Personer som önskar rättshjälp kan lämna in en ansökan om detta till den styrande församlingen i den kommun där personen är skriven. Personer som önskar sekundär rättshjälp måste lämna in ansökan tillsammans med handlingar som styrker att de har rätt till sekundär rättshjälp.
Fall B		Samma som i fall A	Samma som i fall A	Samma som i fall A

Fall-studie	Ersättningar	Kan den vinnande parten få ersättning för sina rättegångskostnader?	Vilka kostnader ersätts aldrig?	Förekommer det att rättshjälp ska återbetalas till rättshjälpsorganet?
Fall A		Den vinnande parten kan få ersättning för sina rättegångskostnader från den förlorande parten.	Kostnaderna för statligt garanterad rättshjälp och gäldenärens kostnader i samband med verkställandet av en dom.	När tillhandahållandet av sekundär rättshjälp avbryts av de skäl som anges i artikel 23.1.1, 23.1.2 och 23.1.6 i lagen. Kostnaderna kan drivas in från den person de betalades ut till i enlighet med det förfarande som anges i lag. När försäkringsförmåner betalas ut efter kostnaderna ska kostnaderna för sekundär rättshjälp betalas tillbaka till statsbudgeten inom en månad från utbetalningen av försäkringsförmånen i enlighet med det förfarande som har fastställts av justitieministern. Om en person underlåter att betala tillbaka dessa kostnader ska de drivas in i enlighet med lagstadgat förfarande. När sekundär rättshjälp har tillhandahållits (artikel 12.6 i lagen) men omständigheterna ändras (artikel 11.2.1 i lagen) ska personen i fråga betala tillbaka beloppet till statsbudgeten inom den tidsfrist som fastställs av behörigt

			organ. Om de underlåter att göra detta ska kostnaderna drivas in i enlighet med lagstadgat förfarande. När 50 procent av kostnaderna för sekundär rättshjälp täcks, och en sökande underlåter att inom de fastställda tidsfristerna betala sin andel på 50 procent av kostnaderna i ett tviste- eller förvaltningsmål, kan målet avbrytas utan att domstolen fattar beslut om sakskälen, och sökanden måste inom de tidsfrister som fastställs av behörigt organ betala tillbaka kostnaderna för den sekundära rättshjälp denne har beviljats. Staten företräds av sin rättshjälpsmyndighet.
Fall B	Samma som i fall A		Samma som i fall A

Kostnader för översättning och tolkning

Fall- studie	Översättning		Tolkning	
	När och under vilka omständigheter krävs översättning?	Ungefärlig kostnad?	När och under vilka omständigheter krävs tolkning?	Ungefärlig kostnad?
Fall A	Alla domstolshandlingar inklusive bilagor måste läggas fram för domstolen på landets officiella språk.	En part vars domstolshandlingar måste översättas till ett främmande språk ska i förväg betala en säkerhet som fastställs av domstolen för att täcka rättegångskostnaderna. Om båda parter lämnar in en begäran om översättning ska parterna betala halva säkerheten var.	Personer som inte talar det officiella språket garanteras rätt till tolkning/översättning under förhandlingarna.	Domstolen ska betala tolkars /översättares arvoden med medel ur statsbudgeten.
Fall B	Samma som i det nationella fallet	Samma som i det nationella fallet	Samma som i det nationella fallet	Samma som i det nationella fallet

Senaste uppdatering: 05/11/2020

Sidans nationella språkversion sköts av respektive medlemsland. Översättningarna har gjorts av EU-kommissionen. Det är möjligt att översättningarna ännu inte tar hänsyn till eventuella ändringar som de nationella myndigheterna har gjort. Europeiska kommissionen fritar sig från allt ansvar för information och uppgifter i detta dokument. För de upphovsrättsliga regler som gäller för den medlemsstat som ansvarar för denna sida hänvisas till det rättsliga meddelandet.